

99129005006000

# Discharging waste water into public sewage systems Permission

Heruntergeladen am 25.06.2025

<https://fimportal.de/xzufi-services/S1000020010000011863/S100002>

| Modul                     | Sachverhalt                                                                                                                                                                                                                                                             |
|---------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Leistungsschlüssel        | 99129005006000                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Leistungsbezeichnung I    | Discharging waste water into public sewage systems Permission                                                                                                                                                                                                           |
| Leistungsbezeichnung II   | Apply for a permit to discharge wastewater into public sewage systems                                                                                                                                                                                                   |
| Typisierung               | 3a - Bundesaufsichtsverwaltung: Regelung, Land: Vollzug                                                                                                                                                                                                                 |
| Quellredaktion            | Hamburg                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Freigabestatus Katalog    | unbestimmter Freigabestatus                                                                                                                                                                                                                                             |
| Freigabestatus Bibliothek | unbestimmter Freigabestatus                                                                                                                                                                                                                                             |
| Begriffe im Kontext       | <div lang="en-x-mtfrom-de">Excavation pit water</div> , <div lang="en-x-mtfrom-de">Redevelopment</div> , <div lang="en-x-mtfrom-de">Indirect discharger</div> , <div lang="en-x-mtfrom-de">Drainage of land</div> , <div lang="en-x-mtfrom-de">drilling mud water</div> |
| Leistungstyp              |                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Leistungsgruppierung      |                                                                                                                                                                                                                                                                         |

| Modul                         | Sachverhalt                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Verrichtungskennung           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| SDG-Informationsbereich       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Lagen Portalverbund           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Einheitlicher Ansprechpartner | Nein                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Fachlich freigegeben am       | 19.05.2025                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Fachlich freigegeben durch    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Handlungsgrundlage            | <p>§ 58 Water Resources Act (WHG)<br/> <a href="http://www.gesetze-im-internet.de/whg_2009/_58.html">www.gesetze-im-internet.de/whg_2009/_58.html</a> § 54<br/>         Water Resources Act (WHG)<br/> <a href="http://www.gesetze-im-internet.de/whg_2009/_54.html">www.gesetze-im-internet.de/whg_2009/_54.html</a> §<br/>         11 Hamburg Wastewater Act (HmbAbwG)<br/> <a href="http://www.landesrecht-hamburg.de/bsha/document/jlr-AbwGHAV1P11">www.landesrecht-hamburg.de/bsha/document/jlr-AbwGHAV1P11</a> Section 11a of the Hamburg Wastewater<br/>         Act (HmbAbwG)<br/> <a href="http://www.landesrecht-hamburg.de/bsha/document/jlr-AbwGHAV1P11a">www.landesrecht-hamburg.de/bsha/document/jlr-AbwGHAV1P11a</a> Section 11b of the Hamburg Wastewater<br/>         Act (HmbAbwG)<br/> <a href="http://www.landesrecht-hamburg.de/bsha/document/jlr-AbwGHAV1P11b">www.landesrecht-hamburg.de/bsha/document/jlr-AbwGHAV1P11b</a></p> |
| Teaser                        | <p>If you want to discharge wastewater (sewage or stormwater) into a public sewage treatment plant or sewer system, you need a permit. Here you can find information about costs, duration, and required documents.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Volltext                      | <p>As a rule, you need a permit to discharge non-domestic wastewater, Excavation pit water, drilling mud water and wastewater from remediation Groundwater from structural drainage systems Rainwater in the case of a discharge limitation, adversely altered rainwater. You must apply for a permit from the relevant authority. You must have the permit before you begin discharging wastewater.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Erforderliche Unterlagen      | <p>The required documents depend on the nature of your request. Please see the "Links" section for details.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Voraussetzungen               | <p>The wastewater is qualitatively and quantitatively</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |

| Modul                        | Sachverhalt                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                              | suitable for discharge into a public wastewater treatment plant.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Kosten                       | 60.00 EUR – 5,000.00 EUR                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Verfahrensablauf             | <p>You submit your application to the responsible authority. If you would like to apply for a permit to discharge excavation water, drilling fluid or wastewater from remediation, an online service is available. If you wish to apply for a permit for a different type of discharge, please submit your application in writing. If necessary, the responsible authority may request further documents from you. The responsible authority will examine your application and decide on approval. The decision will be communicated to you in writing. The notice may contain conditions that you must comply with. You will receive a fee notice You pay the administration fees</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Bearbeitungsdauer            | The processing time depends on the type and scope of your submitted application. Please expect it to take up to several months.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Frist                        | No. However, you must have approval before you begin the initiation process. You should therefore submit the application well in advance of the intended start of your project.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| weiterführende Informationen | <p><a href="https://www.hamburg.de/politik-und-verwaltung/behoerden/bukea/themen/wasser/abwasser/regenwasserableitung-160474">https://www.hamburg.de/politik-und-verwaltung/behoerden/bukea/themen/wasser/abwasser/regenwasserableitung-160474</a></p> <p><a href="https://www.hamburg.de/politik-und-verwaltung/behoerden/bukea/themen/wasser/abwasser/regenwasserableitung-160474">https://www.hamburg.de/politik-und-verwaltung/behoerden/bukea/themen/wasser/abwasser/regenwasserableitung-160474</a></p> <p><a href="https://www.hamburg.de/politik-und-verwaltung/behoerden/bukea/themen/wasser/abwasser/baugrubenwasser-indirekt-160314">https://www.hamburg.de/politik-und-verwaltung/behoerden/bukea/themen/wasser/abwasser/baugrubenwasser-indirekt-160314</a></p> <p><a href="https://www.hamburg.de/politik-und-verwaltung/behoerden/bukea/themen/wasser/abwasser/baugrubenwasser-indirekt-160314">https://www.hamburg.de/politik-und-verwaltung/behoerden/bukea/themen/wasser/abwasser/baugrubenwasser-indirekt-160314</a></p> |
| Hinweise                     | The discharge permit may be subject to conditions regarding wastewater pretreatment and self-monitoring, as well as reporting obligations that you must comply with. Your discharge permit may be time-limited. For certain discharges, you do not need a                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |

| Modul             | Sachverhalt                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                   | permit (for example, domestic wastewater and unadversely altered rainwater without a discharge volume limit). However, certain discharges must be reported.                                                                                                                                                                                                                |
| Rechtsbehelf      | contradiction                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Kurztext          | Apply for a permit to discharge wastewater into public wastewater systems A permit for discharge into the sewer system must be obtained from non-domestic wastewater, Excavation pit water, drilling mud water and wastewater from remediation Groundwater from structural drainage systems, Rainwater in the case of a discharge limitation, adversely altered rainwater. |
| Ansprechpunkt     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Zuständige Stelle | Authority for the Environment, Climate, Energy and Agriculture                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Formulare         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Ursprungsportal   | Hamburg Service, Hamburg Service (Currently this link is only available in german)                                                                                                                                                                                                                                                                                         |